# ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතුය

## අති විශෙෂ

### THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

අංක 11,631 — 1958 දෙසැම්බර් 31 වැනි බදද — 31.12.1958 No. 11,631 - WEDNESDAY, DECEMBER 31, 1958

(Published by Authority)

### PART I: SECTION (I)-GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

## Appointments, &c., by the **Governor-General**

No. 558 of 1958

#### G.-G. O. No. N. 90/58.

IT is hereby notified that the GOVERNOR-GENERAL has been pleased, under section 17 (1) of the Commissions of Inquiry Act, No. 17 of 1948, to appoint Dr. W. M. TILAKARATNA, of the Central Bank of Ceylon, to be, with effect from 23rd December, 1958, the Secretary of the Commission appointed to inquire into and report on the Wage Structure in the Private Sector.

By His Excellency's command,

N. W. ATUKORALA, Secretary to the Governor-General. Governor-General's Office. Colombo, 29th December, 1958.

### **Government** Notifications

L. D.-B. 65/44.

G.-G. O. No. N. 84/57.

By His Excellency SIR OLIVER ERNEST GOONETILLEKE, Knight Grand Cross of The Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Royal Victorian Order, Knight Commander of the Most Excellent Order of the British Empire, Governor-General and Commanderin-Chief of the Island of Ceylon and its Dependencies



O. E. GOONETILLEKE.

To: WILMOT ABRAHAM PERERA, Esquire. CHINNAPPAH COOMARASWAMY, Esquire, C.B.E.

#### GREETINGS:

WHEREAS by warrant under the Public Seal of the Island dated the twenty-ninth day of November, 1957, a Commission was appointed for the purpose of inquiring into and reporting on the changes that may be necessary in the existing salaries, wages, allowances and conditions of service, including the hours of work, of Government employees and of teachers in Assisted Schools whose salaries are paid by the Government, and for other purposes specified in that warrant:

And whereas Chellappah Nagalingam, Esquire, Q.C., who was appointed the Chairman and a member of the aforesaid Commission, has died:

And whereas it is necessary to appoint another Chairman and member:

Now, therefore, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Governor-General, do, in pursuance of the provisions of sections 2, 3 and 5 of the Commissions of Inquiry Act, No. 17 of 1948, by these presents, alter the said warrant as follows:

- appointing you, the aforesaid Wilmot (*a*) by Abraham Perera, to be the Chairman of that Commission, and
- (b) by appointing you, the aforesaid Chinnappah Coomaraswamy, to be a member of the Commission.

Given at Colombo, under the Seal of this Island, this Twenty-sixth day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-eight.

By His Excellency's command,

N. W. ATUKORALA,

Secretary to the Governor-General.

L. D.-B. 60/58.

#### THE VIDYODAYA UNIVERSITY AND THE VIDYALANKARA UNIVERSITY ACT, No. 45 **OF 1958**

### Order under Section 1 (1)

BY virtue of the powers vested in me by section 1 (1) of the Vidyodaya University and the Vidyalankara University Act, No. 45 of 1958, I, Wijayananda Dahanayake, Minister of Education, do by this Order appoint the first day of January, 1959, as the date on which this Act shall come into operation.

W. DAHANAYAKE, Minister of Education.

Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, 29th December, 1958.

I වැනි කොටස : (I) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය — 1958 දෙසැම්බර් 31 වැනි බදද 3983 PART I: SEC. (I) - (GENERAL) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY - DEC. 31, 1958 \_

			COLOM	во	CONS	UMI	ers' pi	RICE	INDI	EX					
					4		Average, 1	age, 1952		•		December, 1958			
			Unit		Quantity		Price Cents		Value Rs.		<b>Price</b> Cents		Index		Value Rs.
FOOD									125-17				103-92		130-08
Cereals	- •								27-16				<b>88</b> ·07		23.92
Rice, rationed			meas.		*28.14		$2\bar{o}$		7.04		35				16.98
Rice, outside ra Wheat Flour	tion	•••	meas. lb.	 	7·37 †30·77	· ·	87 23	 	$6.41 \\ 7.08$	 	23	· •			1.10
	••				100 11	•••	20		8.24				107.64		8.87
Beverages							•		20.43				105.73		21.60
<b>m D</b> O D			lb.		.08		222		·18		241				·19
Tea, Dust	••		lb. lb.	••	·57	••	200	••	1.14	••	195	· •		• •	1.11
Sugar, Brown	· ·	••	lb.		·28 10·47	• • • •	310 50	· ·	·87 5·24	•••	$\begin{array}{c} 255 \\ 55 \end{array}$	•••		· · · ·	·71 5·76
<b>NAUX</b> 10 1		•••	lb. bot.	••	1.85	• •	57 78	••	$1.05 \\ 2.42$	••	62 67	• •	85.90	••	$1.15 \\ 2.08$
Milk, Condensed		•••	tin	· · · ·	·88	•••	100	••	•88	•••	99	•••		•••	•87
Milk Foods Milk Powder	••	• •		••		••		••	$2.19 \\ .27$	••		••	101·94 102·55	• •	$2.23 \\ .28$
Prepared Tea w			cup	•••		•••	6	· · · ·	5.69	••	7	•••	116.67	••	6· <b>64</b>
Aerated Water	• •	•••	doz. bot.			••	216	••	$\cdot 50$	••	252	••	116-67	••	-58
	••	••		•••		••		••	14.49	•••		••	<b>93·6</b> 5	••	13.57
Chillies, dried Coriander		•••	lb. Ib.		$2 \cdot 11 \\ 1 \cdot 32$	•••	128 63	· · · ·	2·70 ·83	••	86 49	••		••	1·81 ·65
Salt		•••	lb.	••	9.33		6	••	·56	••	6	•••			-56
373		::	lb. lb.	••	·19 ·24	••	504 67	••	·96 ·16	•••	167 77	•••		•••	·32 ·18
Garlic		••	lb.	••	.39	••	106		•41	••	95			•••	·37
Vinegar Mustard	••	••	bot. lb.	•••	·25 ·35	••	68 71	••	.17 .25	••	73 84	••		••	·18 •29
Spices	• •	••		••		••	• •		2.22	•••	01	•••	$102 \cdot 89$		2.28
Ginger, dried		• •	lb.	• •	‡ 16	••	226				213		<b>94</b> ·25	• •	
Cummin Seed Fennel Seed		••	lb. lb.	 	‡ 47 ‡ 21	•••	124 124	••		••	$\begin{array}{c} 137\\ 116 \end{array}$	••	110·48 93·65	••	
		•••	lb.		16	•••	67	••		•••	68	•••	101.49	••	
			ΙЬ.				34		·43		40		117.65		•51
Limes Maldive Fish			17		46∙50 1∙05	•••	3·89 124	••	1·81 1·30	•••	4·74 249	• •		••	$2 \cdot 20$
Onions, Red	•		lb.		<b>4.00</b>	•••	46	••	-1.84	••	$\frac{249}{28}$	••		••	$2.61 \\ 1.12$
Onions, Bombay		••	lb.		2.12	••	40	••	-85	••	23	••		• •	•49
Pulses		• •	lb.	• •		••		••	2.29	••		••	107.31	••	<b>2·4</b> 6
Vegetables and Fr	lits	••		••		••		••	14•28	••		· •	110.85	• •	15.83
Group I (Non-Se	,	• •		••		• •		• •	3.93	••		••	146.56	• •	5.76
Group II (Leaf) Group III (Seaso		 		•••		•••		••	1.52 6.58	•••		••	$127.63 \\ 87.84$	••	1·94 5·78
Yams Fruits, Fresh		••		• •		· ·		••	•21	••			146.13	••	•31
-		•••		••		••		••	2.04	••		••	100.00	••	2.04
	••	••		• •		••		••	2.98	••		••	139.08	••	4.14
Coconut oil	• •	••	bot.	••	3.17	••	87	••	2•76	••	121	••		••	3.84
Groceries		••		••		· •		••	·58	••			105-01	••	·61
		· •	lb,		<b>‡ 55</b>		301				236		78.41		
Kraft Cheese Jam, I.X.L.		•••	tin tin	•••		•••	168 141	•••		••	$\begin{array}{c} 219 \\ 184 \end{array}$	••	130·36 130·50	•••	
Biscuits, H. & I		ərs						••		••		••		•••	
	••	••	tin	••	‡ <b>29</b>	••	321	••		••	45 <b>4</b>	••	141-43	••	
		••		••		••		••	7.72	••		••	105.39	••	8.14
Beef (with bone Beef (without be		••	lb. lb.	••	1 37 1 32 20 1 11	· ·	74 88	••		••	82 94	••	$110.81 \\ 106.82$	• •	
Mutton (with bo	nes)	•••	lb.		‡ 20	•••	200	•••		•••	194	::	97.00	•••	
Mutton (without	t bones)	••	lb.	••	‡ 11	••	227	• •		••	223	••	$98 \cdot 24$	•••	
Fish, fresh and dri	eđ	••		••		••		••	20.62	••		••	<b>97</b> ·09	••	20.02
1774 A A A A		••		••		· •		••	10∙96 9∙66	• •		••	97.23	••	10.66
1.4.1 · · · ·	•••	•••		•••		•••		••		••		••	96·86	••	9·36
-	• •	•••	aaak	•••	80.99	••	10.04	••	6·38	••		••	171-16	••	10.92
70 1		••	11_	••	30.32	•••	12·34 86	•••	3·74 ∙47	••	26∙68 96	•••	111.63	••	8·09 •52
$\mathbf{Eggs}$	• -	••	each	••	3·85 4.53	••	20	••	•77	••	<b>2</b> 6	••	AAL 00	•••	1.00
		••	10.	••	<b>4</b> ·53	••	31	••	1.40	••	29	••		••	1.31
FUEL AND LIGHT		••	_	••		••		••	8.67	••		••	102-31	••	8.87
T3' Y	• •	••		••	$12.94 \\ 3.11$	••	18 185	••	2·33	••	19	••		••	2.46
Matches	-	•••		•••	12·67	•••	185 3·5	••	5·75 ·44	••	$\begin{array}{r} 184 \\ 3 \cdot 5 \end{array}$	••		••	5·72 •44
5		••		••		••		•••	.15	••	10		166-67	•••	.25
* The suspensite	- in 49.51 monar		aines Dess		- 1054										

-

. /

\* The quantity is 48.51 measures since December, 1954. † The quantity is 4.77 lb. since December, 1954. ‡ Weights.

.

----

#### I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට පතුය — 1958 දෙසැම්බර් 31 වැනි බදද 3984 PART I: SEC. (I) - (GENERAL) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY - DEC. 31, 1958

						A	lverage, 1	952				De	cember, 19	128	
			Unit	'	Quantity		Price Cents		Value Rs.	r	Price Cents		Index		Value Rs.
HOUSE RENT	•••	••		••		••		••	11.52				101.53		11.70
LOTHING	••					••			19-05	· •			<b>8</b> 9·53	· •	17.06
Suitings					* 14								<b>9</b> 9·94		
Shirtings					* 13								96.59		
Sarongs					* 14								102.14		
Camboys					* Î								104-35		
Vetties					* 2					•••			96.74		
Sarees	••				* 10								98.45		
Printed Fabrics	••				* 17			••					99.56		
Long Cloth	:•	•••		••	* 8	••		••		••		••	96.95		
Grey Cloth	••.	••		•••	* 1	•. •		••		••		••	100.00		
Banians	• •	•••		• •	* 3	••		•••		••		••	126.85		
Silk	••	••		•••	* 12	••		••		· •		• •	120.83 103.18	•••	-
Towels	••	••		••	* 2	••		•••		• •		••	106.08	• •	
Household Linen	• •	••		••	* 3	• •		••		••		• •		•••	
Household Linen	••	••		• •	* 3	••	· •	•••		••		••	<b>99-2</b> 6	• •	
ISCELLANEOUS		••		• •				••	37-83	••			113-90		43.09
Betel and arecanu	ts								3.75		•		102.53		3.84
Tobacco	、								6.41		• •		133-31		8.54
Hair dressing and	toilet requisites								5.05				112.37		5.67
Medicine	••								2.41				116-37		2.80
Liquor	•••			• •					6.69				83.83		5.61
Household goods									1.33	· ·			123.00		1.64
Newspapers	••								1.21	•••		• •	133.33		1.61
Education						••			2.19			•••	99.09	• •	2.17
Postage						••		••	·16	••		••	150.00	• •	$\cdot 24$
Laundry						••		••	3.39	••		••	150.00 151.00	• •	5.12
Sports and Clubs		••		••		••		••	-3-3-9 -15	• •		· •	100.00	••	
Entertainment				• •		••		••	1.28	• •		••		••	•15
Transport	•••	•••		••		••		••	3.81	• •		••	150.00 99.00	••	1·92 3·77
-	••	••		•••		••		••	9.91	••		••	99.00	. <i>i</i>	3.7
OTAL (BUDGET)	r	***		••		••		••	$202 \cdot 24$	· • •	•			• • ·	<b>21</b> 0·80
NDEX NUMBER (	Average prices,														:
	1952 = 10	(U)	•	•		••				••		• •	104.2		

Colombo, December 29, 1958.

### THE WAGES BOARDS ORDINANCE

#### Notification

I, Seelaratne Jayasinghe Walpita, Acting Director of Census and Statistics, being the competent authority appointed under section 20 (2) (d) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, as amended by the Wages Boards (Amendment) Ordinance, No. 40 of 1943, by the Minister by notifications published in Gazettes No. 9,327 of November 3, 1944, No. 9,591 of August 16, 1946, No. 9,683 of March 21, 1947, No. 9,928 of December 10, 1948, No. 9,963 of April 1, 1949, No. 10,108 of June 2, 1950, and No. 10,541 of June 25, 1953, and No. 11,568 of October 27, 1958, do hereby declare that the Cost of Living Index Number for the month of December, 1958, applicable to workers in each of the trades specified in the Schedule hereto is 104.2.

S. J. WALPITA, Acting Director of Census and Statistics. Department of Census and Statistics, 1.5

P. O. Box 563,

Colombo, 29th December, 1958.

#### SCHEDULE

- The Engineering Trade. 1.
- The Printing Trade. 2.
- 3.
- The Tea Export Trade.
- The Rubber Export Trade. The Motor Transport Trade. 4.
- 5.
- The Match Manufacturing Trade. 6.
- The Cinema Trade. 7.
- The Dock, Harbour and Port Transport Trade. 8.
- The Building Trade. 9.
- The Tea Growing and Manufacturing Trade. 10.
- The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and 11. Manufacturing Trade. The Rubber Growing and Manufacturing Trade.
- 12. 13. The Coconut Growing Trade.
- The Coconut Manufacturing Trade. 14.
- The Plumbago Trade. 15.
- The Baking Trade. 16.

L. D.-B. 80/44.

SPECIAL ALLOWANCE PAYABLE TO WORKERS IN THE TEA GROWING AND MANUFACTURING, THE RUBBER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCOA, CARDAMOM AND PEPPER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCONUT GROWING, MANUFACTURING, THE COCONUT GROWING, THE COCONUT MANUFACTURING, THE PLUMBAGO, THE ENGINEERING, THE PRINTING, THE MOTOR TRANSPORT, THE TEA EXPORT, THE RUBBER EXPORT, THE MATCH MANUFACTURING, THE CINEMA, THE DOCK, HARBOUR AND PORT TRANSPORT AND THE BUILDING TRADES

IT is hereby notified, under section 20 (2) (b) of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, that the Cost of Living Index Number for the above trades for the month of December, 1958, being 104 2, the special allowance payable in respect of the month of January, 1959, or for a normal working day in the month of January, 1959, as the case may be, will be as follows :

1. The Tea Growing and Manufacturing, the Rubber Growing and Manufacturing, and the Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trades—

	Class of Worker for a	allowance a normal cing day
	Male worker not under 16 years of age	Rs. c. 1 15
	Female worker not under 15 years of age	0 86
2	Child worker The Coronaut Growing Trade	0 79

2. The Coconut Growing Trade

Class of Worker	Special allowance for a normal working day
Male worker not under 16 years (including kangany) Female worker not under 15 years of Male worker under 16 years or worker under 15 years of age	age . 0 86

чg

I වැනි කොටස : (I) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට් පනුය — 1958 දෙසැම්බර් 31 වැනි බදද 3985 PART I: SEC. (I) --- (GENERAL) --- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY -- DEC. 31, 1958

a ·

3. The Coconut Manufacturing Tr			7.	The Motor Transport	Trade—		
Class of Worker	for a	allowance normal				ıl allou	ance
	work	ing da <b>y</b> Rs. c.			For the		a normal
Male worker not under 18 yea	rs of age	ns. c.		Class of Worker	month	wor	king day he month
(including kangany)		2 0			D.		
Female worker not under 18 years Worker (irrespective of sex) unde		1 66			~. <b>Rs.</b> c.		Rs. c.
of age	r io years	1 59		asses A, B, D and F $\dots$ ass C	FO 00	••	$\begin{array}{ccc} 2 & 57 \\ 2 & 57 \end{array}$
- ,	••	1.00	-	ass C	~~	••	$\begin{array}{c} 2 & 57 \\ 2 & 32 \end{array}$
4. The Plumbago Trade	llowance for a	mormal		asses G and H			257
Special a	working day	101 11.000		ass K		•••	<b>I 79</b> 🖓
		·	Cla	asses I and J	57.52	••	
Workers		ers em-	8.	The Tes Export and R	ubber Export	Trades	
than wor employed in		in tasks inected		•			Special
employed in connected		curing					llowance
Class of Worker curing	-	essing of		Class of Worker		101	a normal <u>}</u> rking day _
dressin		cetable				. uu	Rs. C.
market plumb		nbago	A.	Male workers not und	er 18 vears of a	lge	ns. c.
·	. C.	Rs. c.		ade II		-6-	2 06
Male worker not under				Intermediate Grade,	Grade I, B	ox	- 00
	. 21	1.41		makers and repairer			2 16
Female worker not under 18 years of age 0	.90	'1 10 <sup>17</sup>		tea export trade only	7), and watch	ers	
Worker (irrespective of sex)	<b>J</b> U	1 10	B.	Female workers not	under 18 yea	rs of	
	83	1 03		age		••	194
5. The Engineering Trads-			C.	( <b>F</b>	e of sex) u	ınder	
	Special d	illowance		18 years of age			
Class of Worker	for a	normal		Over 14 years but un		• •	1 55
		ng day		Over 15 years but un		• •	$\begin{array}{c}1 & 60\\1 & 65\end{array}$
· • • • • • • • • • • • • • • •		<i>Rs. c.</i>		Over 16 years but un Over 17 years but un		 	1 05 1 75
Unskilled labourers Semi-skilled workers, Grades I an		$2 \ 06$	0	•	v		
skilled workers, Kanganies	and		<b>9</b> .	The Match Manufactu	-		•
Watchers	•••	$2\ 16$			Special all normal u		
Trade learners and apprentices—					normai u		awy
lst yoor		1 02		Class of Worker	<b>For</b> men	F	or women
2nd year	••	1 02 1 12			Rs. c.		Rs. c.
3rd year	••	1 52	A.	Adults (18 years and	over)—-		
4th year	••	167		Grades I and II	149		1 39
6. The Printing Trade-				Grade III	139		1 27
	Sp	ecial		Grade IV	149	• •	1 39
Class of Worker		ince for				Į,	respective
		month D					of sex
Class A worker other than lear		Rs. c.	B.	Young Persons—			Rs. c.
apprentice		00 42		Over 14 years and unc		• •	087
Class B worker other than lear	mer or			17 years and over but	under 18 yea	JS	1 08
apprentice		80 92	10.	The Cinema Trade—			
Class C, Grade I worker other than or apprentice		71 17					pecial
Class C, Grade II worker other than		(1 1)		Class of Worker		-	owance
or apprentice	••	66 20	А.	Non-clerical-		J07 1	he months Rs. c.
Class D worker other than lear				Unskilled workers			43 74
apprentice Class E worker		$61 \ 42 \\ 59 \ 03$		Semi-skilled workers		••	$46 \ 34$
Class F worker		39 03 39 97		Skilled workers, Grade	s I and II	• •	45 16
Class G worker		61 42	В.	Clerical—			
	91 4-7	<i>~.</i> 3		Grade III	••	••	43 30
	3rd 4th Year Year	5th Year		Consulta T	•	••	46 30
	Rs. c. Rs. c.	Rs. c.				••	51 30
Class A learner or	118. C.	113, U.	11.	The Dock, Harbour an	d Port Transp		
apprentice 43 3251 625	9 9272 12	84 82		Class of Worke	ø		pecia <b>l</b> owan <b>ce</b>
Class B learner or				Stadd of HOIKE			ne <b>month</b>
apprentice 37 4749 675	6 0265 20			Manual Work—		,	Rs. c.
Class C, Grade I learner or					•		34 0
apprentice 39 4244 705	0 1758 03	—		Skilled Grade	Inchilled Corre	 107 T	30 0
Class C, Grade II	_			Semi-skilled Grade, 1 and II, and wome	n workers	1es 1	27 0
learner or			•		048010	••	
apprentice 37 4742 314	7 1554 25			Non-manual Work— Special Grade			40 0 -
Class D learner or apprentice 35 5239 924				. О <sup>1</sup> . 1. Т		•••	30 0
approxime				••••••	-	•	

3986 I වැනි කොටස : (I) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය — 1958 දෙසැම්බර් 31 වැනි බදද PART I: SEC. (I)-(GENERAL)-CEYLON GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY-DEC. 31, 1958

12. I'he Br	ilding	Trade-
-------------	--------	--------

Class of Worker	for	Special allowance a normal rking day Rs. c.
Unskilled labourers Semi-skilled Grade II, Semi-skill	ed.	2 06
Grade I and Skilled workers	••	2 16

#### 13. Baking Trade-

Class o	of Worker	Special allowance for the month
Class A. Worker Class B. Worker Class C. Worker	  	$\begin{array}{cccc} Rs. \ c. \\ \ 57 \ 90 \\ \ 53 \ 75 \\ \ 41 \ 53 \end{array}$

C. B. KUMARASINHA, Commissioner of Labour. Colombo, 29th December, 1958.

DEARNESS ALLOWANCE PAYABLE TO LABOUR-ERS COVERED BY THE PROVISIONS OF THE MINIMUM WAGES (INDIAN LABOUR) ORDINANCE (CAP. 114), BUT TO WHOM WAGES BOARDS DECISIONS DO NOT APPLY

IT is hereby notified for general information that the dearness allowance payable for each working day in the month of December, 1958, to a labourer covered by the provisions of the Minimum Wages (Indian Labour) Ordinance, but to whom minimum wages under the Wages Boards Ordinance are not payable, is as follows :--

		Up- country Cents		Mid- country Cents		Low- country Cents
A male labourer	••	80	•••	77	••	75
A female labourer A child labourer	••	64 64	•••	62 62	•••	60 60

The classification of an estate as Up, Mid or Low shall be as in Notification No. 281 of December 21, 1940, published in Government Gazette of December 23, 1940.

> C. B. KUMARASINHA, Commissioner of Labour.

Department of Labour,

Colombo 3, 27th December, 1958,